efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	086
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-13

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Soffiatori SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

OGGETTO: Segmenti e cilindro completo

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotti nuovi segmenti di classe superiore e cilindro cromato.

INTERCAMBIABILITÁ: Sì

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Solo i particolari postmodifica verranno forniti a ricambio.

DECORRENZA: *(SA 2700)* 18/03/13, matr.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, matr.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, matr.5303120928

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

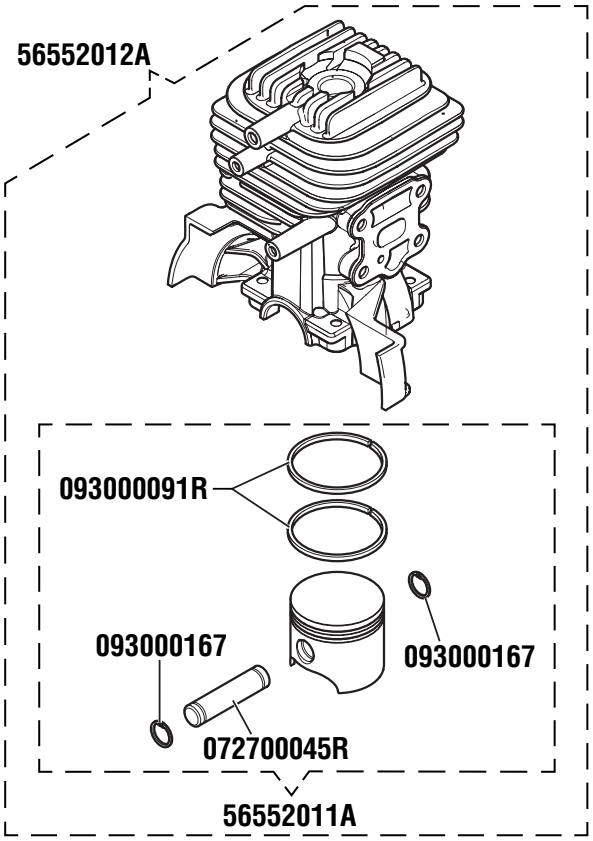
DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

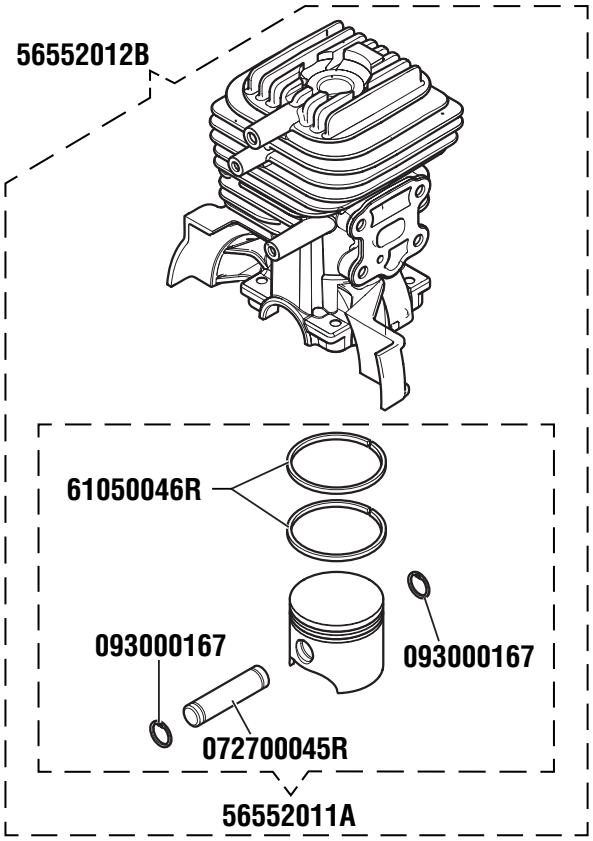
INTERCHANGEABILITY: Yes

PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018A** *(SA 3000)*	***Short-block*** **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018B** *(SA 3000)*





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	086
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-13

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

BETREFF: Kolben und Zylinder

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung, Verwendung neuer Kolbenringe und chrombeschichteter Zylinder.

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Nur die neue Ausführung ist als Ersatzteil verfügbar.

BEGINN: *(SA 2700)* 18/03/13, Seriennummer 5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, Seriennummer 5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, Seriennummer 5303120928

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

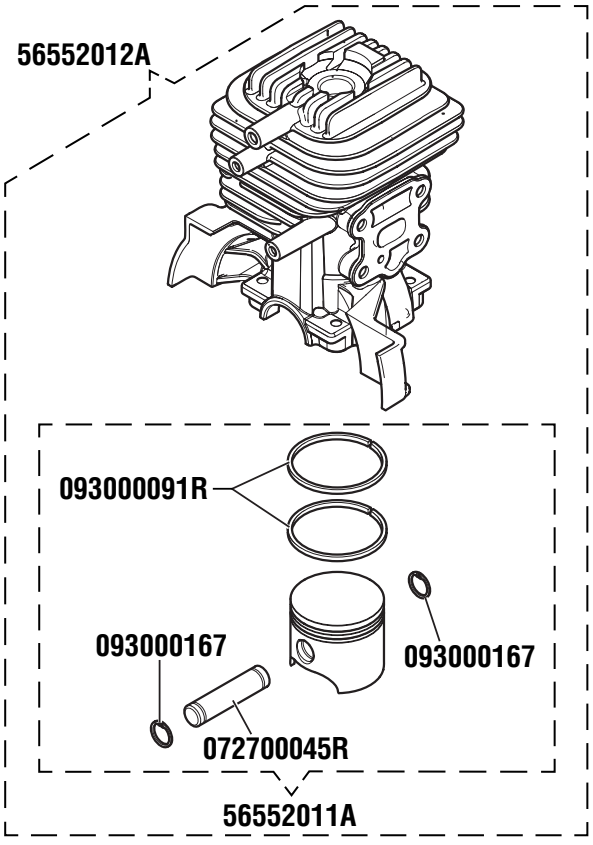
DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

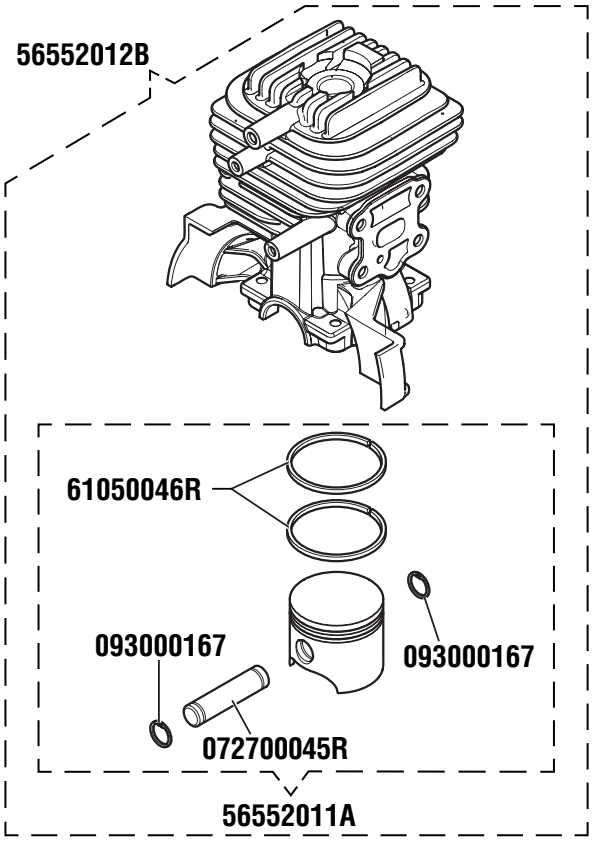
INTERCHANGEABILITY: Yes

PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018A** *(SA 3000)*	***Short-block*** **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018B** *(SA 3000)*





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	086
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-13

E

MODELOS: Sopladores SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

ASUNTO: Segmento y cilindro completo

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo segmento de clase superior y un cilindro en cromo.

INTERCAMBIABILIDAD: Sí

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Solo las nuevas piezas estarán disponibles como repuesto.

VALIDEZ: *(SA 2700)* 18/03/13, matr.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, matr.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, matr.5303120928

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

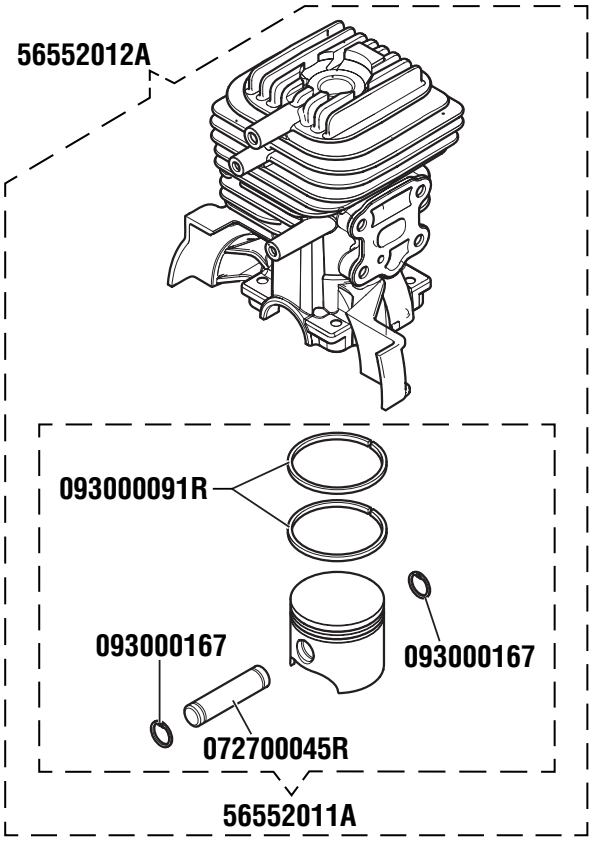
DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

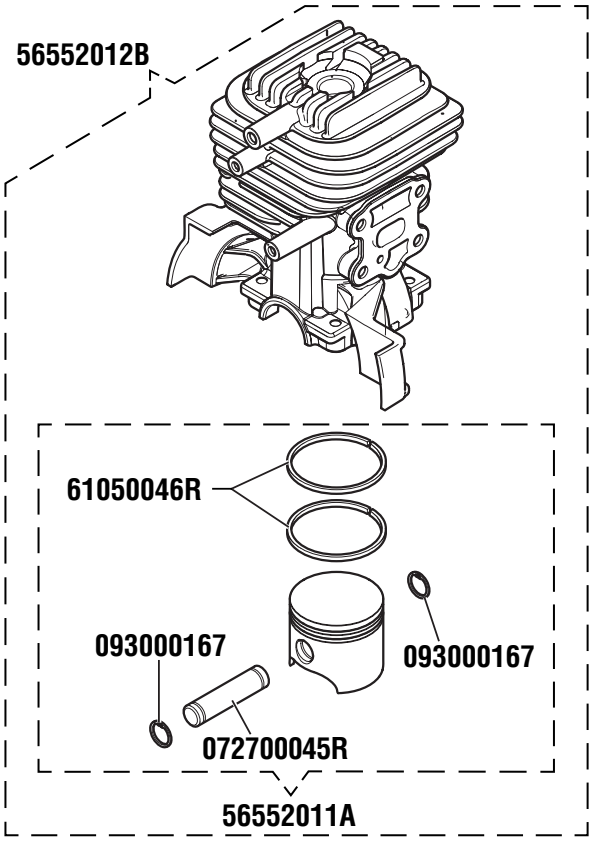
INTERCHANGEABILITY: Yes

PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018A** *(SA 3000)*	***Short-block*** **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018B** *(SA 3000)*





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	086
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-13

F

MODÈLES: Souffleur SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

OBJET: Segment et cylinder complet

DESCRIPTION: Amélioration des produits. Introduction de nouveaux segments de piston de qualité supérieur et de nouveaux cylindres chromé.

INTERCHANGEABLE: Oui

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Seulement les nouvelles pièces seront disponibles comme pièces de rechange.

A PARTIR DE: *(SA 2700)* 18/03/13, n° de série 5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, n° de série 5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, n° de série 5303120928

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

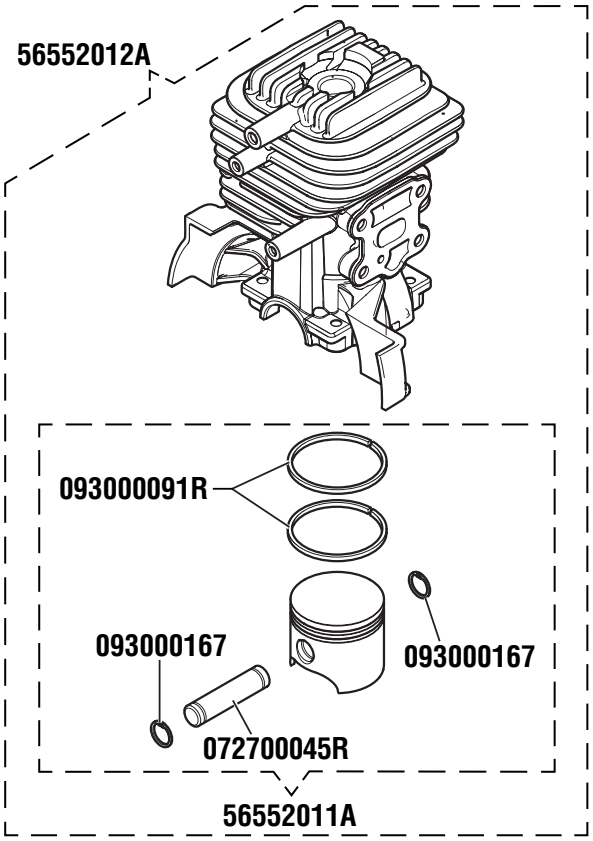
DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

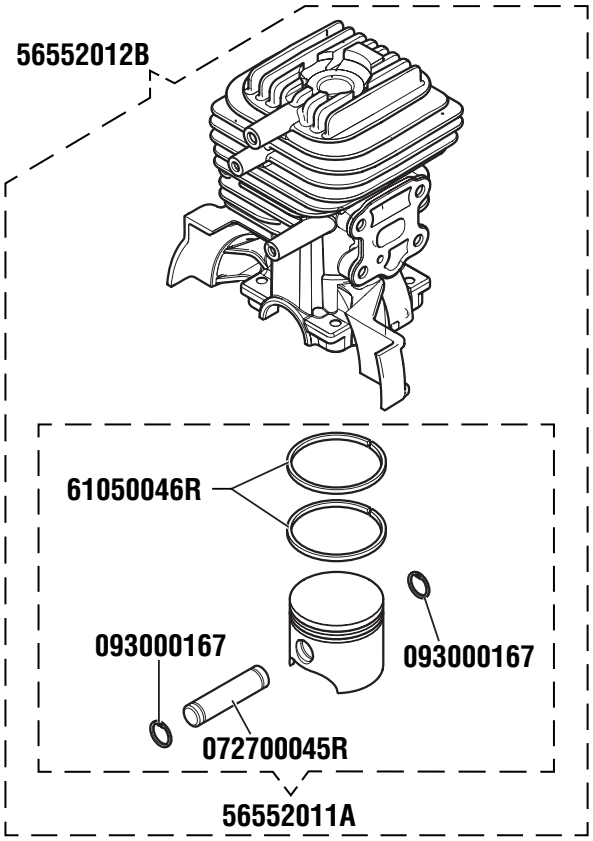
INTERCHANGEABILITY: Yes

PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018A** *(SA 3000)*	***Short-block*** **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018B** *(SA 3000)*





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	086
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	05-13

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Dmuchawy SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

TEMAT: Pierścienie tłokowe i kompletny cylinder

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nowe, wzmocnione pierścienie tłokowe oraz nowy, chromowany cylinder.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Pełna

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Dostępne są tylko części po modyfikacji.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(SA 2700)* 18/03/13 od nr ser. 5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13 od nr ser. 5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13 od nr ser. 5303120928

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

INTERCHANGEABILITY: Yes

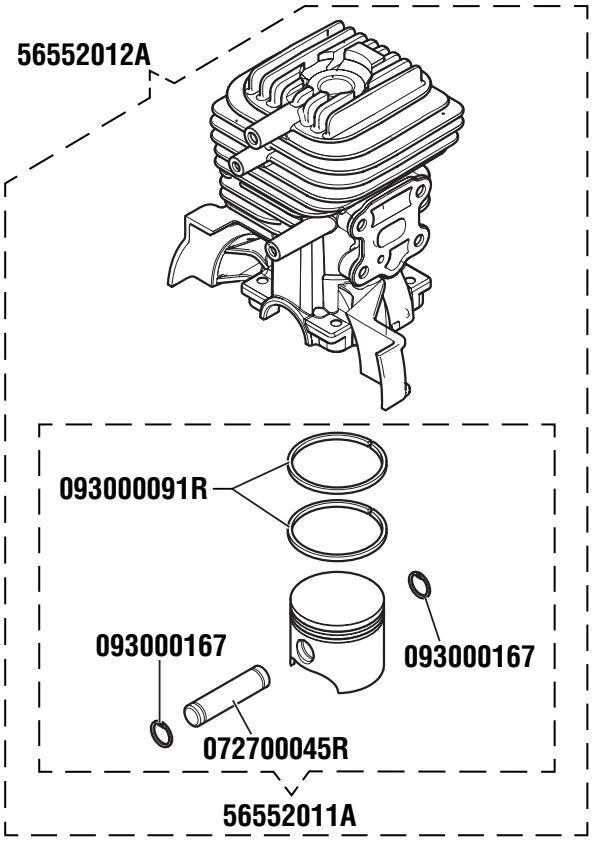
PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY

Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)*

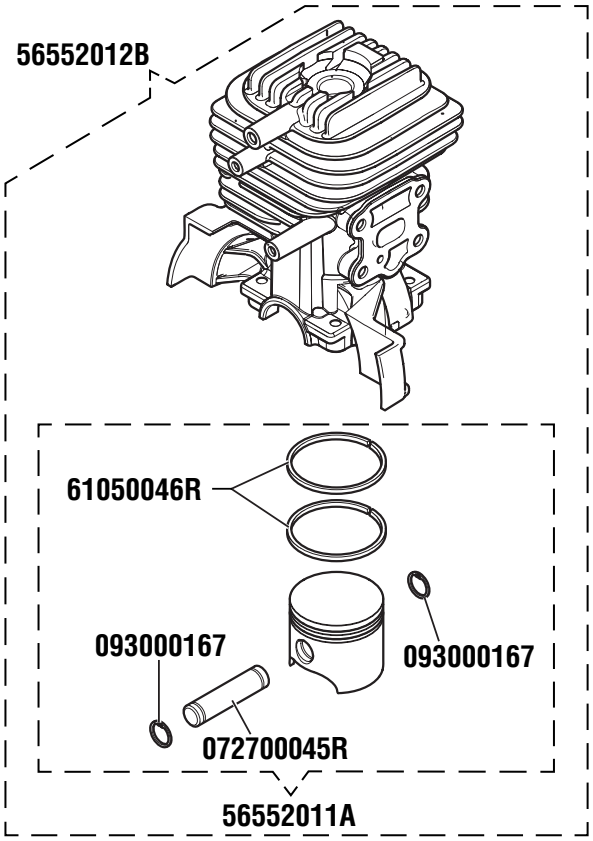
Short-block **56552018A** *(SA 3000)*



POSTMODIFICA - NEW ASSY

Short-block **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)*

Short-block **56552018B** *(SA 3000)*



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**6**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**086**
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**05-13**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Воздуходувки SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000

ПРЕДМЕТ: цилиндр и поршневые кольца

ОПИСАНИЕ: новые крольца и новый цилиндр с хромированным покрытием.

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: только новые запчасти

ВРЕМЯ ВСТУПЛЕНИЯ В СИЛУ: *(SA 2700)* 18/03/13, серийный номер .5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, серийный номер.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, серийный номер.53031209

GB

MODELS: SA 2700 - SA 2700 BP - SA 3000 blowers

SUBJECT: Piston rings and complete cylinder

DESCRIPTION: Product improvement. Introduction of new premium-grade piston rings and new chromium plated cylinder.

INTERCHANGEABILITY: Yes

PARTS AVAILABILITY: Only the new parts will be available as a spare part.

CUT-IN DATE: *(SA 2700)* 18/03/13, serial no.5323128649; *(SA 2700 BP)* 18/03/13, serial no.5383122242; *(SA 3000)* 18/03/13, serial no.5303120928

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
Short-block **56562009** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018A** *(SA 3000)*	***Short-block*** **56562009A** *(SA 2700 - SA 2700 BP)* ***Short-block*** **56552018B** *(SA 3000)*

